

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

مدل	توان	ولتاژ	فرکانس
GG5 310	۱۳۰۰ وات	۲۲۰-۲۴۰ ولت	۵۰ هرتز

دستورالعمل های ایمنی مهم

مهم

۱) از آنجاییکه در صورت استفاده ناصحیح از دستگاه ممکن است خطراتی ایجاد گردد، لطفا پیش از استفاده دستگاه محتویات این دفترچه راهنما را به دقت مطالعه نمایید. همچنین لطفا این دفترچه راهنما را برای مراجعات و استفاده های بعدی نزد خود نگهداری نمایید.

خطر

۲) به دلیل وجود قطعات الکترونیکی و حرارتی، هرگز دستگاه را درون آب و مایعات دیگر فرو نبرید، و یا اینکه زیر شیر آب نشوید.

۳) از دستگاه با احتیاط استفاده کنید به دلیل اینکه بخار تولید شده توسط اتو، ممکن است منجر به پاشش ناگهانی بخار به بیرون، سوختگی و سایر خطرات شود.

هشدار

۴) لطفا پیش از استفاده، اطمینان حاصل نمایید که ولتاژ چاپ شده بر روی برگه مشخصات دستگاه با ولتاژ مورد استفاده مطابقت دارد.

۵) در صورتیکه دوشاخه برق، کابل برق، یا دستگاه به هر نحوی آسیب دیده اند (دستگاه نشتی داشت و یا افتاد)، از دستگاه استفاده نکنید.

۶) برای تعمیر دستگاه فقط به مرکز خدمات پس از فروش میگل مراجعه نمایید، و هرگز خودتان اقدام به تعمیر دستگاه نکنید. در غیر اینصورت گارانتی محصول باطل می گردد.

۷) اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.

۸) در صورت آسیب دیدن کابل برق دستگاه، برای جلوگیری از خطر کابل برق حتما بایستی توسط تولید کننده، مرکز خدمات پس از فروش میگل، و یا مراکز تعمیرداری صلاحیت تعویض گردد.

دستگاه در حال کار را به حال خود رها نکنید. (تا زمانی که دستگاه در حال کار میباشد، همواره بایستی مراقب دستگاه باشید).

۹) مادامی که دستگاه به برق متصل است، کاربر نباید آن را ترک کند.

۱۰) این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با کم توانی جسمی، حسی یا ذهنی، یا افراد بی تجربه و نا آگاه در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه بر این افراد یا ارائه دستورالعمل استفاده از وسیله، توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

۱۱) کودکان همواره بایستی تحت نظارت قرار گرفته شوند تا مطمئن شوید که آنها بادستگاه بازی نمی کنند.

۱۲) دستگاه و کابل برق آن را زمانی که دستگاه به پریز برق متصل شده است، و یا در حال خنک شدن می باشد، دور از دسترس کودکان نگهداری نمایید.

۱۳) حین استفاده از دستگاه هرگز خروجی بخار، و سطوحی که در معرض بخار هستند را لمس نکنید. همچنین توجه داشته باشید جهت جلوگیری از خطر سوختگی، بخار خروجی (نازل بخار) را به سمت افراد یا حیوانات نگیرید و لباس ها را روی بدن اتو نکنید.

توجه

۱۴) کابل برق دستگاه را به یک پریز دیواری دارای سیم ارت متصل نمایید.

۱۵) در صورتیکه دستگاه داغ باشد، و یا اینکه دستگاه به پریز برق متصل باشد هرگز اجازه ندهید نازل بخار با هیچ سطحی تماس پیدا کند.

۱۶) به طور منظم کابل برق را بررسی کنید تا اطمینان حاصل کنید که آسیبی ندیده باشد.

۱۷) حین استفاده از محصول، از تماس کابل برق با بخار با دمای بالا پرهیز کنید.

۱۸) در صورت خالی بودن مخزن آب (داخل دستگاه)، از دستگاه استفاده نکنید.

۱۹) در صورتیکه قصد رها کردن دستگاه را برای مدت زمان کوتاهی را دارید، لطفا دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز برق جدا نمایید.

۲۰) پس از اتمام کار و اتو کشیدن، اطمینان حاصل نمایید که دستگاه را خاموش کرده و از پریز برق جدا کرده اید همچنین به منظور تمیز کردن دستگاه ابتدا اجازه دهید که دستگاه ۶۰ دقیقه خنک گردد.

۲۱) این دستگاه فقط برای مصارف خانگی مناسب می باشد. لطفا از این دستگاه در حمام یا فضای باز استفاده نکنید.


۲۲) به منظور جدا کردن دوشاخه دستگاه از پریز برق، لطفا دستگاه و یا کابل برق را نکشید.

۲۳) تماس بخار با برخی از دیوارها یا درها ممکن است به آنها آسیب برساند و یا رنگ آنها را تغییر دهد.

۲۴) این دستگاه به نحوی طراحی گردیده است که در آن از آب تصفیه شده استفاده نمایید. اگر درجه سختی آب در منطقه شما بالاتر از حد نرمال باشد، ممکن است پس از مدتی استفاده از دستگاه باعث تشکیل رسوب در دستگاه گردد.

۲۵) هرگز عطر، سرکه، مواد شوینده و محلول های اتو یا سایر مواد شیمیایی را داخل مخزن آب دستگاه نریزید زیرا این مواد شیمیایی برای استفاده در این دستگاه مناسب

نیستند.

۲۶) حین استفاده از دستگاه، توجه داشته باشید که از لمس کردن سطوح داغ دستگاه شامل کفی اتو و سطوح داغ دیگر که با علامت  مشخص شده اند، بپرهیزید.

این محصول را مانند زباله های شهری طبقه بندی نشده دور نیندازید. جمع آوری این گونه زباله ها به طور جداگانه برای بازیافت به شیوه ای خاص ضروری است. این محصول نباید همراه با زباله های خانگی دور ریخته شود. این محصول باید در محل مجاز برای بازیافت وسایل برقی و الکترونیکی دور ریخته شود. با جمع آوری و بازیافت زباله، به صرفه جویی در منابع طبیعی کمک می کنید و مطمئن می شوید که محصول به روشی سالم و سازگار با محیط زیست دفع می شود.

دستورالعمل های ایمنی و اقدامات احتیاطی برای استفاده از دستگاه


هشدار: رعایت نکردن دستورالعمل های ممکن است خطرآفرین باشد.


توجه: فعالیت های غیرقانونی می تواند به وسایل، اموال شما آسیب برساند یا حتی امنیت شخصی شما را به خطر بیندازد.

قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار، لطفاً دستورالعمل ها را به دقت بخوانید و برای مراجعات بعدی نزد نگه دارید.


اگر دستگاه را به شخص دیگری می دهید، این دستورالعمل ها را کنار دستگاه قرار دهید. هر عملیاتی که با دستورالعمل های دفترچه راهنما مطابقت نداشته باشد، ممکن است منجر به آسیب به دستگاه یا ایجاد شرایط غیرعادی شود.


هنگام استفاده از وسایل برقی، باید دانش اولیه ایمنی را داشته باشیم تا از آتش سوزی، برق گرفتگی و سایر صدمات جلوگیری کنیم. بنابراین دستورالعمل های زیر را دنبال کنید: (این محصول فقط برای مصارف خانگی مناسب است).


 به دلایل مسائل ایمنی، بدون داشتن مجوز، اقدام به جداسازی این محصول نکنید. در صورت مشاهده هرگونه ناهنجاری با خدمات پس از فروش میگل تماس بگیرید یا دستگاه را برای بازرسی توسط پرسنل خدمات حرفه ای به فروشگاه میگل بازگردانید.


 این دستگاه را می توان برای کودکان بالای ۸ سال و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند، استفاده کرد، در صورتی که نظارت یا آموزش هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و درک درستی از خطرات آن داشته باشند.


اگر در حین استفاده از دستگاه مجبور به ترک محل هستید، حتماً دستگاه را از برق بکشید.


 بخارگر باید روی سطح ثابتی قرار گرفته و مورد استفاده قرار گیرد. هنگام قرار دادن آن بر روی پایه، مطمئن شوید که پایه روی یک سطح ثابت و مستحکم قرار گرفته است.


 کودکان نمی توانند از دستگاه به عنوان اسباب بازی استفاده کنند. در حین استفاده آن را تکان ندهید و اجازه ندهید کودکان خیلی به آن نزدیک شوند. هنگام استفاده از دستگاه در نزدیکی کودکان، حیوانات خانگی یا گیاهان مراقب باشید.


 لطفاً در حین استفاده از دستگاه، به نازل بخار یا سایر قسمت ها با دمای بالا دست نزنید. برای جلوگیری از خطر سوختگی، بخار را به سمت افراد یا سایر موجودات زنده نگیرید.


 به کابل برق آسیب نزنید، آن را بیش از حد نیچانید، نکشید، دولا نکنید، نبندید، گره نزنید، آن را در معرض دمای بالا قرار ندهید، آن را با اجسام سنگین نپوشانید، کابل را جدا یا پاره نکنید. از وسایل داغ دور نگه دارید و برای آویزان کردن اجسام سنگین از آن استفاده نکنید!


 لکه های آب باقیمانده در مخزن آب دستگاه، ربوط به بازرسی قبل از خروج از کارخانه است که یک پدیده طبیعی می باشد، لطفاً با خیال راحت استفاده کنید.


 درون مخزن آب فقط می بایست "آب" ریخته شود (آب خالص/تصفیه توصیه می شود)، از اضافه کردن مایع قابل اشتعال و انفجار، اسیدی، اسانس و هر گونه مایع تمیز کننده خودداری کنید تا از خرابی دستگاه جلوگیری شود.


 اگر مخزن آب خالی شده است و باید دوباره پر شود، یا اگر دیگر از دستگاه استفاده نمی شود، آن را خاموش کرده و کابل برق را از پریز بکشید.

 از دستگاه در فضای باز یا برای اهدافی فراتر از عملکرد آن استفاده نکنید. اگر دستگاه افتاده است، علائم قابل مشاهده آسیب یا نشتی را رویت می کنید، از آن استفاده نکنید.

 در حین تمیز کاری، دستگاه، کابل برق، یا دوشاخه آن را در آب یا هر مایع دیگری غوطه ور نکنید. کودکان نباید از تجهیزات برای تمیز کردن و نگهداری استفاده کنند.

 لطفاً هنگام استفاده از دستگاه به آن توجه کنید تا از بروز حادثه جلوگیری شود. قبل از استفاده از دستگاه باید به مخزن آن آب اضافه شود و لطفاً هنگام استفاده از دستگاه به سطح آب توجه کنید.

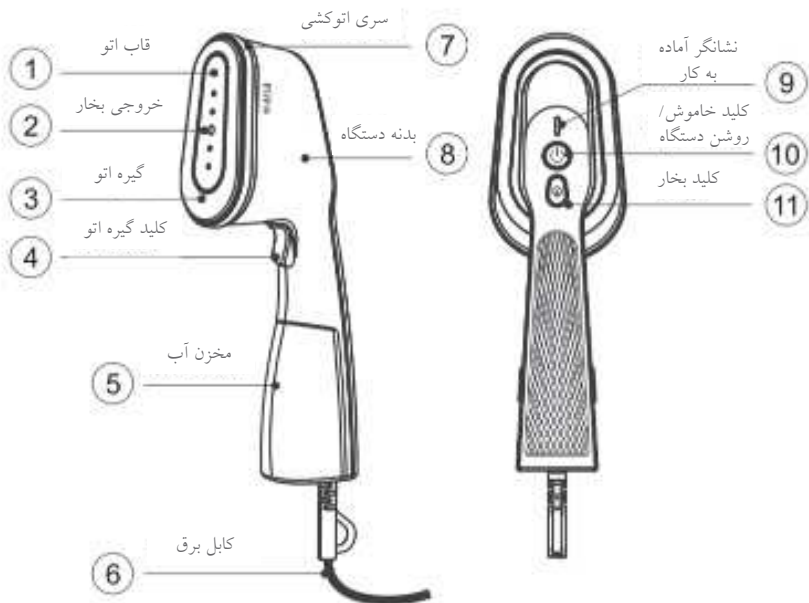
 از لوازم جانبی ویژه ارائه شده به همراه دستگاه استفاده کنید. در صورت نیاز به تعویض لوازم جانبی، لطفاً برای راهنمایی با بخش خدمات پس از فروش میگل تماس بگیرید.

 برای جلوگیری از خطر برق گرفتگی، از دست های خیس جدا کردن

دوشاخه برق یا لمس قسمت برق دار دستگاه خودداری کنید. اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نشده است، دوشاخه برق را جدا کرده و پس از خنک شدن دستگاه، تمیزکاری را انجام دهید.

اگر کابل برق آسیب دیده باشد، برای جلوگیری از خطر باید توسط شرکت میگل، بخش تعمیر و نگهداری یا متخصصان مشابه تعویض شود. اگر سؤال دیگری دارید، مستقیماً با خدمات پس از فروش تماس بگیرید

اجزای دستگاه



بسته بندی دستگاه را باز کنید، بخارگر را بردارید، مواد را از کیسه بسته بندی خارج کنید، ظاهر دستگاه و سلامت قطعات را بررسی کنید .

اگر چند قطره آب روی دیواره داخلی مخزن آب دستگاه وجود داشته باشد، از زمانی باقی مانده است که کارخانه برای بازرسی ظرفیت آن را تا ۱۰۰٪ پر کرده است. این یک پدیده طبیعی است، لطفاً با خیال راحت از دستگاه استفاده کنید.

در اولین استفاده، به دلیل انبساط حرارتی قطعات پلاستیکی، ممکن است مقدار کمی دود ظاهر شود که با کمی صدا همراه است. این امری طبیعی است و پس از مدت کوتاهی از بین می رود. توصیه می شود در اولین استفاده این محصول را با پارچه های معمولی امتحان کنید.

۱. مخزن آب را بیرون آورده، درب سیلیکونی را باز کرده، مقدار مناسبی آب سرد (آب خالص/تصفیه) اضافه کنید، درب سیلیکونی را بسته و دوباره روی دستگاه قرار دهید. **توجه:** از ریختن عطر، سرکه، نشاسته، محلول اتوکشی یا سایر مواد شیمیایی در مخزن خودداری کنید.

۲. دستگاه را با دقت روی یک سطح مستحکم قرار دهید، آن را به منبع برق ۲۲۰ ولت وصل کنید، کلید روشن را فشار دهید، چراغ نشانگر برق شروع به چشمک زدن می کند و دستگاه شروع به پیش گرمایش می کند. وقتی نشانگر آماده به کار روشن است، نشان می دهد که پیش گرمایش کامل شده است و می توانید شروع به اتو کردن لباس کنید.

۳. لباس هایی که باید اتو شوند را روی چوب لباسی آویزان کنید، لباس ها را تا جایی که امکان دارد صاف کنید، کلید بخار را فشار دهید و دستگاه به پخش یکنواخت بخار ادامه می دهد. بخار به سطح پارچه نفوذ می کند و حتی قسمت های سرسخت را به راحتی اتو می کند. اتوکشی کنید تا لباس هایتان نو و خوش فرم بماند.

۴. هنگام اتو کشیدن با یک دست بخارگر را بگیرید و با دست دیگر لباس را در جهت اتو نگه دارید. برای اتوکشی سریع و آسان، همزمان که با دست لباس را نگه می دارید اتوکشی را انجام نمایید.

*برای لباس های دکمه دار مانند پیراهن، مانتو و شلوار، به منظور کمک به اتوکشی صاف و روان لطفاً دکمه اول لباس را ببندید.

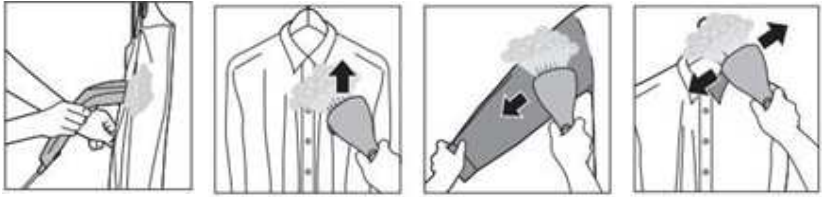
*برای جیب های پیراهن، می توانید نازل اتو را روی پارچه قرار دهید و آن را بالا و پایین ببرید.

*برای لباس های یقه دار، نازل اتو را می توان به صورت افقی حرکت داد.

*برای اتو کردن آستین، کلید را فشار دهید تاگیره بر روی آستین بسته شود و نازل اتو را از روی شانه به سمت پایین و عقب حرکت دهید.

***تکنه:** این محصول برای ایجاد جلوه طبیعی و اتو کردن سریع لباس ها استفاده می شود. اگر با لباس های خیلی چروک سر و کار دارید یا به فرم رسمی تری نیازمندید،

توصیه می شود با اتوی حرفه ای این کار را انجام دهید.



اتو کردن: بخار با دمای بالا به راحتی لباس ها، پرده ها، ملحفه ها، روبالشی ها و غیره را اتو می کند، مخصوصاً لباس هایی که باید به صورت عمودی اتو شوند (مانند پیراهن، پرده، پالتو، مانتو، کت و شلوار و غیره).

استریل کردن و از بین بردن حشرات: بخار با دمای بالا می تواند باکتری ها و حشرات را از بین ببرد، گرد و غبار سطح، لکه ها، کپک ها را از بین ببرد تا لباس ها تمیزتر شوند. ۵. پس از استفاده، لطفاً به موقع دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز بیرون بکشید. لطفاً قبل از تمیز کردن و انبارش، صبر کنید تا دستگاه کاملاً خنک شود.

نکات حالت گرم

هنگام اتو کردن با بخار، ممکن است قطرات آب کوچک روی لباس وجود داشته باشد و لباس به دلیل بخار کمی مرطوب شود، لطفاً پس از اتو کردن و قبل از نگهداری یا پوشیدن لباس، اجازه دهید تا خشک شود.

زیب ها، سگک ها و سایر لوازم فلزی یا لوازم جانبی را اتو نکنید تا صفحه بخارگر خراشیده نشود.

اگر نیاز به نصب یا برداشتن لوازم جانبی دارید، حتماً دستگاه را خاموش کرده و آن را از برق بکشید. توجه داشته باشید که ممکن است نازل اتو همچنان داغ باشد.

هشدار:

اتو کردن مستقیم لباس ها زمانی که روی بدن انسان پوشیده شده اند ممنوع است. از گرفتن بخارگر به سمت افراد یا موجودات دیگر خودداری کنید تا دچار سوختگی در اثر حرارت بالا نشوید.

هنگام استفاده، دمای سطح اتو به صورت طبیعی داغ است، لطفاً برای جلوگیری از سوختگی از تماس مستقیم با آن خودداری کنید.

در حین اتوکشی، زمانی که سطح آب مخزن پایین است، لطفاً به موقع به آن آب اضافه کنید، بدون آب با دستگاه کار نکنید. قبل از اضافه کردن آب، دستگاه را خاموش کنید. پس از استفاده از دستگاه، لطفاً آن را از برق بکشید و قبل از انبارش و مرتب سازی، منتظر بمانید تا دستگاه و سری بخارگر خنک شود.

خطای رایج	علت احتمالی	راه حل
بخار خارج نمی شود	آب در مخزن آب نیست	لطفاً به مخزن آب اضافه کنید
	آب در مخزن آب نیست	لطفاً به مخزن آب اضافه کنید
	سطح آب در مخزن پایین است	لطفاً به مخزن آب اضافه کنید
	مخزن آب در جای خود نیست	مخزن آب را در جای خود قرار دهید
	دستگاه در حال پیش گرمایش است	چراغ نشانگر تا زمانی که دستگاه در حال پیش گرمایش است روشن می ماند
	کلید بخار فشرده نشده بود	کلید بخار را فشار دهید
قطرات آب از نازل بخار می چکد	دستگاه به اندازه کافی گرم نمی شود	قبل از استفاده از دستگاه صبر کنید تا پیش گرمایش انجام شده و چراغ نشانگر روشن شود
دستگاه می لرزد و آب را پمپ می کند	آبی که به نازل پمپ می شود به بخار تبدیل شده است.	این امری طبیعی است
دستگاه گرما ایجاد نمی کند	دوشاخه برق وصل نیست	بررسی کنید که دوشاخه کابل برق به درستی در پریز برق قرار گرفته باشد و پریز برق به درستی کار کند
	دستگاه روشن نیست	. کلید دستگاه را فشار دهید

توجه: انواع ایرادات و مشکلات رایج شامل موارد فوق می باشد اما محدود به این موارد نمی شوند، در صورت وجود مشکلات دیگر، لطفاً جهت راهنمایی با مرکز خدمات پس از فروش میگل تماس حاصل فرمایید.

برای اینکه عملکرد دستگاه تحت تأثیر قرار نگیرد، توصیه می شود که قطعات دستگاه را به طور مرتب تمیز و سرویس کنید.

لطفاً قبل از تمیز کردن و نگهداری، دستگاه را خاموش کنید و آن را از برق بکشید!

۱. دستگاه/کابل های برق آن را تمیز کنید: پس از خنک شدن دستگاه، دستگاه و کابل های برق را با یک پارچه نرم مرطوب پاک کنید.

۲. تمیز کردن مخزن آب: مخزن آب را خارج کنید، آب باقیمانده را خالی کنید، آب تصفیه شده را اضافه کنید، مخزن آب را تکان دهید تا دیواره داخلی مخزن آب تمیز شوند، این عمل را چندین بار تکرار کنید و سپس آب را تخلیه کنید تا مخزن آب تمیز شود.

۳. اگر خروجی بخار مسدود شده است، رسوبات را با خلال دندان از بین ببرید و بدنه را با یک پارچه تمیز و مرطوب پاک کنید. برای تمیز کردن از اسکاچ یا سایر مواد شوینده استفاده نکنید و برای جلوگیری از خراشیدن بدنه دستگاه، از اجسام سخت استفاده نکنید.

۴. در هنگام انبارش بخارگر دستی، لطفاً آن را در محیطی خشک و عاری از گرد و غبار قرار دهید.

در حین تمیزکاری، دستگاه، کابل برق، دوشاخه آن را در آب یا هر مایع دیگری غوطه ور نکنید.

مواد شوینده و سفید کننده را روی بدنه اسپری نکنید چرا که ممکن است باعث تغییر رنگ، تغییر شکل، آسیب یا زنگ زدگی بدنه دستگاه شود.

لطفاً پس از خنک شدن، دوشاخه دستگاه را از برق بکشید و صفحه اتوکشی را تمیز کنید، در غیر این صورت ممکن است خطر برق گرفتگی یا سوختگی ایجاد شود.

تمام قطعات را پس از تمیز کردن و خشک کردن در مکانی خشک و عاری از گرد و غبار قرار دهید. آن ها را در معرض نور خورشید یا مکان های مرطوب قرار نگیرید تا بر عایق کاری و عمر مفید دستگاه تأثیر منفی نگذارد.

بازیافت

با توجه به قوانین اتحادیه اروپا، این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به مراکز بازیافت معتبر تحویل دهید.

